

Grac., *permanes*, id est, celi, quantumcum dura-
biles, tandem *peribunt*, id est, in fine mundi muta-
buntur saltem quantum ad qualitates, *tu autem*, ô
Christe Deus, immutabilis es.

Et OMNES UT VESTIMENTUM..., id est, omnes celi suo
motu continuo, quasi consensercent, sicut vestis usu
quotidiano veterascit; ita ut in fine mundi sint renova-
vandi.

*Vers. 12. — Et VELUT AMICTUM MUTABIS. Grac.
complicabis.*

TU AUTEM IDEM IPSE ES, id est, immutabilis, aet-
erius. Haec omnia summan Christi Dei potentiam in-
nunt. Caelum et terram creavit.

Celos, ut linteum seu pallium complicabit, id est,
tam faciliter transformabat, seu renovabat, ac homo linteum
complicat, pallium deponit ac mutat. Nihil autem
tale legitur de angelorum potentia.

Et omnes (celi) ut vestimentum veterascent, suo moto
et continuo agitatione ac mutatione, quasi consen-
sercent, ut videantur veterascerre, sicut vestimentum no-
num quod detinor et renovaret.

*Vers. 12. — Et velut amictum mutabis eos, et muta-
buntur; sensus : Sicut animalium vetera facile novo
commutari solet, ita tu celos summam facultate mutabis
ac renovabis; statim enim ut voleris, fiet.*

*Tu autem idem ipse es, id est, idem semper, et im-
mutabilis.*

Et anni tu non deficit. Significatur ergo Dei sta-
bilis et immutabilis aeternitas. Asserit autem manes hic
locus Christi divinitatem: Deo namque proprium
est semper esse et non mutari, juxta id quod ait Ma-
lach. 3: *Ego Dominus et non mutor.*

*Vers. 13. — Ad quem autem angelorum dixit ali-
quando : Sede à dextris meis, psal. 109. Dixit Domi-
nus, scilicet Deus Pater, Domino meo, Christo scilicet,
cum triumpho ascendi in celum : Sede à dextris
meis, id est, sede milie proximus, consors esto homi-
nis et regni mei, in summa mea gloria secum regna.
Is enim sedet a dextera Dei, qui Deus proximus assi-
det; hoc est, qui supra omnem creaturam elevatus,
quietam felicitatis ac regni cum Deo possessionem obtinet,
honos etiam eum loco. I Cor. 15, pro
sedere ad dextram Dei, regnandi vocabulum posuit,
dicens : Oportet illum regnare donec ponat omnes ini-
micos sub pedibus ejus, etc.*

*Quoadusque ponam inimicos tuos seculum peccatum
tuorum?* id est: Usque ad finem seculi, et iudicium
generale, in quo omnes tam demones quam tyrannos
et homines impios, qui te, Christe, tuosque Christianos
veraxi hie et lassent, planè tibi subjiciant.

*Corollarum pietatis, seu in hoc capite ad pietatem maximè notanda, et ad praxim
redigenda.*

Hic et nos, christiani gentiles, juxta D. Pauli men-
tem, agnoscamus quā sit nobis gloriosum et quā
utile talen ac tantum habere Prophetam, Patrem, du-
cem, legislatorem, Pontificem, uno verbo, Salvato-
rem. Jesus Christus, Salvator noster, Dei Filius est,
heres Dei, creator mundi, mutuus suo rector. His
Dei Filius, cū sit ab aeterno splendor Patris, illus-
que imago substantialis, viva, adequata, per omnia
Patri similis, et in omnibus aequalis, in medio tem-
porum factus est pro nobis homo, nobis per omnia simi-
lis, fecit, docuit, passus est. Tandem, ut summus
Pontifex, per semetipsum, hostiam Deo dignam, in

arā crucis oblatam, totius mundi peccata delevit. Quā
expiatione peractā, gloriōsus resurrexit, in celum
ascendit, ubi sedet ad dexteram Dei, sua vulnera pro
nobis ostendens Patri, et per ea, quasi per quinque
ora, causam nostram indesinenter agens. Hanc de tuo
Saluatorē ideam, ó anima christiana, insculpe menti
tua, cordique tuo, nunquam delendat:

1º Ut scias et nunquam obliviscaris quanti te fecit
Dens, quantumcum dilexit, hunc suum filium unigeni-
tum tibi dando doctorem, Patrem, ducem, legis-
latorem, sumnum Pontificem, uno verbo, Jesum,
hincque scias et nunquam obliviscaris ingrata,

VERS. 15. — *AD QUEM AUTEM ANGELORUM DIXIT... Ex*
therone denique probat Christi super angelos praece-
sentiam, qui enim Deo proximus assidet, super omnes est. *Ad quem angelorum dicit Pater aeternus : ser-
e a dextris meis... ? Vide paraphrasim.*

VERS. 14. — *NONNE SUNT OMNES ADMINISTRATORI...;* quasi dicere: tantum abest ut angeli assideant Deo, quin inā omnes illi, licet nobilissime substantiae, sunt ministri Dei, quos sepe mittit in terras ad hominum salutem curandam, maximè verò eorum qui vitam eternam hereditati sunt. Hinc communiter colligunt doctores angelos omnes aliquando mitti, de quo tamen dubitant D. Dionysius et D. Gregorius; et cuius contrarium asserti D. Thomas, qui vult solos quinque inferiores chorus mitti, reliquos quatuor Deo semper assistere. Idem asserti D. Anselmus, hic.

VERS. 14. — *Nome omnes (angeli) sunt adminis-
tratori spiritus?* Quorum officium sit, non assidere, sed
ministrare: q. d.: Quis enim fiduciam ignorans omnes
angeli esse spiritus in ministerium deputatos?

*In ministerium missi propter eos qui hereditatem
capient salutis; semper enim mittuntur in ministerio
nunc hi, nunc illi. Mittuntur autem à Deo et à
Christo eis, ad procurandam hominum electorum
salutem. Dions., Gregor., Ansel., Thomas docent
angelos alios esse assistentes, qui scilicet semper Deo
assistent, et nunquam mittuntur; alios esse ministrantes,
qui scilicet mittuntur ad omne ministerium, etc.;
verum probabilius est contraria sententia, scilicet
omnes omnino angelos a Deo mitti. Id enim clare
hinc dicit Apostolus: Si lex per Michaelum angelorum
principem data est, cur non etiam per alios primi
ordinis? Quod quidem fieri non potuit, nisi ad hoc à
Domino interterit. Nam, si supremi mittuntur, quantu-
mag reliqui? Isaias 6, dicitur unus de Seraphim, qui sup-
sumus est ordo, missus ad Isaia. Gen. 3, missus est
Cherubim, qui secundū est ordinis ad custodiendum
paradisum. Quin Daniel 10, missus fuit Michael;
Raphael quoque, qui missus fuit ad Tobiam, dicit se
esse unum ex septem qui astant ante Deum, Tob. 12.
Sic et Gabriel missus est ad Zacharium: *Ego*, inquit,
*sum Gabriel qui asto ante Deum, et missus sum loqui
ad te*, Lue. 1. Fatenur ergo quid Apostoli verba
disertō sicut, omnes angelos emitti ad ministeria;
neque enim taliter interrogatione, *nonne omnes*, etc.,
poterit deinceps addita probatione, nisi significaret
cum esse velut notionem fiduciam animis impressam,
omnes angelos in ministeria mitti.*

quantum debetas Deum tam beneficium redamare.
In Filio suo unigenito quid tibi non dedit? quid ergo
ob tale donum non debes?

2º Ut scias, et nunquam, in quocumque statu, obli-
viscaris quanti debetas facere talen ac tantum Salva-
torem, prophetam, patriarcham, Patriarcham, legistatorem, pontificem
Pontificem, hominum et angelorum Regem, sedentes ad dexteram Dei adorare; ad illum, ut doctorem et Prophetam tuum, Patrem, ducem, le-
gitimatum, sumnum Pontificem, et suo proprio san-
guine Salvatorem, cum fiducia, in quocumque neces-
itate, recurrere; ipsi pro nobis interpellanti, fide,
spes, charitate uniri, et in ipso, cum ipso, et per ipsum
gratiam et misericordiam à Deo Patre implorare.

Christi vulneribus unire contributus, et per ea, quasi
ora, supplex et fide plenus, obscura, ut v. 5, in fine.

Quid per tales Mediatorum non obtineas?

PRAXIS CHRISTIANA.

Praxis ergo tua continua, quantum fieri potest, sit
Christum, Filium Dei, splendorem Patris, heredem
Dei, Dominum omnium, hominum et angelorum Re-
gem, sedentes ad dexteram Dei adorare; ad illum,
ut doctorem et Prophetam tuum, Patrem, ducem, le-
gitimatum, sumnum Pontificem, et suo proprio san-
guine Salvatorem, cum fiducia, in quocumque neces-
itate, recurrere; ipsi pro nobis interpellanti, fide,
spes, charitate uniri, et in ipso, cum ipso, et per ipsum
gratiam et misericordiam à Deo Patre implorare.

Christi vulneribus unire contributus, et per ea, quasi
ora, supplex et fide plenus, obscura, ut v. 5, in fine.

CHAPITRE II.

1. Propterea abundantia oportet observare nos ea
qua audivimus, ne forte perefflamus.

2. Si enim qui per angelos dictus est sermo, facies
est firmus, et omnis praevacatio et inobedientia ac-
cepit justam mercede retributionem :

3. Quomodo nos effugiamus, si tantum neglexi-
mus salutem, que cum initium accepisset enarrari
per Dominum, ab eis qui audierunt, in nos confirmata
est;

4. Contestante Deo signis, et portentis, et variis
virtutibus, et spiritis sancti distributionibus secun-
dum suam voluntatem?

5. Non enim angelis subiectus Deus orbem terra-
turum de quo loquimur.

6. Testatus est autem in quodam loco quis, dicens :
Quid est homo, quid memor es ejus, aut filius homi-
nis, quoniam visitas eum?

7. Ministrum cum paulo minus ab angelis; gloria et
honore coronasti eum : et constitui eum super
opera manuum tuarum.

8. Omnia subiectisti sub pedibus ejus. In eo enim
quid omnia ei subiecti, nihil dimisit non subiectum
ei : nunc autem secundum videmus omnia subiecta ei.

9. Eum autem qui modico quam angelii minoratus
est, videmus Iesum, proper passionem mortis gloria
et honore coronatum; ut gratia Dei pro omnibus ga-
staret mortem.

10. Decebat enim eum, proper quem omnia et per
quem omnia, qui multos filios in gloriam aduxerat,
autem salutis eorum per passionem consummare.

11. Qui enim sanctificat, et qui sanctificatur, ex
uno omnes. Proper quam causam non confundit
fratres eos vocare, dicens :

12. Nuntiabo nomen tuum fratribus meis : in medio
Ecclesiae laudabo te.

13. Et iterum : Ego ero fidens in eum. Et iterum :
Ecce ego, et pueri mei quos dedit mihi Deus.

14. Quis ergo pueri communicaeaverunt carnem et san-
guini, et ipse similiter participavit eisdem, ut per
mortem destrueret eum qui habebat mortis imperium,
id est, diabolum :

15. Et liberaret eos qui timore mortis per totam
vitam obnoxii erant servituli.

COMMENTARIA. CAP. II.

1. C'est pourquoi nous devons observer avec encore
plus d'exactitude les choses que nous avons entendues,
pour n'être pas comme des vases entr'ouverts, qui
laissent écouler ce qu'on y met.

2. Car si la loi, qui a seulement été annoncée par
les anges, est demeurée ferme; et si tous les violen-
tions de ses préceptes, et toutes les désobéissances
ont reçu la juste punition qui leur était due,

3. Comment pourrons-nous l'éviter, si nous négligeons une doctrine salutaire, qui, ayant été première-
ment annoncée par le Seigneur même, a été confirmée
parmi nous par ceux qui l'ont entendue,

4. Auxquels Dieu a rendu témoignage par les mira-
cles, par les prodiges, par les différents effets de sa
puissance, et par la distribution des grâces du Saint-
Esprit, qu'il a partagées comme il lui a plu?

5. Car Dieu n'a point soumis aux anges le monde
tout dont nous parlons.

6. Aussi quelqu'un a dit dans un endroit de l'Écri-
ture : Qu'est-ce que l'homme, pour mériter votre
souvenir? et qu'est-ce que le fils de l'homme, pour
être favorisé de vos regards?

7. Vous l'avez rendu pour un peu de temps infé-
rieur aux anges, vous l'avez ensuite couronné de
 gloire et d'honneur : vous lui avez donné l'empire sur
les ouvrages de vos mains;

8. Vous avez assujetti toutes choses sous ses pieds.
Or, en disant qu'il lui a assujetti toutes choses, il n'a
rien laissé qui ne lui soit assujetti : cependant nous ne
voyons pas encore que tout lui soit assujetti.

9. Mais nous voyons que Jésus, qui avait été rendu
pour un peu de temps inférieur aux anges, a été cour-
onné de gloire et d'honneur, à cause de la mort qu'il a
soufferte, Dieu par sa bonté ayant voulu qu'il mour-
ût pour tous.

10. Car il était bien digne de Dieu, pour lequel et
par lequel il était toutes choses, que, voulant conduire
à la gloire plusieurs enfants, il perfectionnât par les
souffrances celui qui devait être l'auteur de leur salut.

11. Car celui qui sanctifie, et ceux qui sont sanctifiés,
viennent tous d'un même principe : c'est pour-
quoi il ne rougit point de les appeler ses frères,

12. En disant : J'annoncerai votre nom à mes frères;
je chanterai vos louanges au milieu de l'assemblée de
votre peuple.

13. Et ailleurs : Je mettrai ma confiance en lui. Et
encore dans un autre endroit : Me voici avec les en-
fants que Dieu m'a donnés.

14. Et ainsi, parce que les enfants sont d'une na-
ture composée de chair et de sang, il a aussi lui-même
participé à cette même nature, afin de détruire par son mort, ce qui était le prince de la mort,
c'est-à-dire le diable;

15. Et de mettre en liberté ceux que la crainte de
la mort tenait dans une continue servitude pendant
leur vie.

16. Nusquam enim angelos apprehendit, sed semet Abraham apprehendit.

17. Unde debuit per omnia fratibus similari, ut misericors fieret, et fidelis pontifex ad Deum, ut repropriaret delicta populi.

18. In eo enim, in quo passus est ipse et tentatus, potens est et eis qui tentantur auxiliari.

ANALYSIS.
Ex Christi Domini, Fili Dei, praecellentia, in primo capite exposita, infert eis venerabilitorem esse christianum legem.

Quatuor itaque primis versibus Hebreos sui admonet officii; attento Christianum audient, eique studiosè obedient, ne graviter à Deo puniri percant: si enim lex Mosaica, per angelos ordinata, et subministrata, tantum robur habuit, ut illius prevaricatores Deus debilità punierit penam, quis justissimum punitionem evadat, qui neglexerit legem à Filio Dei, ipsa veritate, latam, ab apostolis, ipsius veritatis auditoribus auritis, proclamat, ab ipso Deo, veritatis fonte, per infinita propria confirmatam, denique à Spiritu sancto, per copiosum charismatum suorum effusionem roboratam?

V. 5, hanc illationem ita confirmat, ut et Christi super angelos praecellentiam urgat. Christo, non angelis,

PARAPHRASIS.
1. Quia ergo talis ac tantus est Jesus-Christus Filius Dei, aequalis Patri, eique assidens in regno, nostrum est eis studiosis iis attendere quae: acceptimus, eisque doctrinam diligenter observare, ne, si negligentes fuerimus, misero percausus exitio.

2. Etenim si lex Mosaica, per angelos ordinata, et subministrata, tantum robur et pondus habuit, ut Deum prevaricantes, velut inobedientes, merita punierit pena.

3. Quoniam nos Christiani debitas evademos penas, si legem adeo saltem neglexerimus, quia ipsius Christi Domini ore primò promulgata fuit, deinde per apostolos, eis auditores aurios, et testes oculatos, apud nos Hebreos confirmata est?

4. Et ne horum prædicatio parum haberet ponderis, Deus ipse, veritatis fons, illorum prædicationis testimonium perhibuit per varia miraculorum signa, et prodiga, et sua solia omnipotens opera, et per copiosam sancti Spiritus charismatum, pro suo beneficio, effusionem;

5. Et ne, quia angeli fuerunt legis Mosaica administratores, sunque hujus presentis mundi quodammodo gubernatores, ne, inquam, propterea putetis quod sint et mundi futuri rectores: hunc enim mundum futurum, de quo loquimur, Deus, non angelis, sed Christo, Patri futuri seculi, et bonorum futurorum Pontifici, subjecti.

6. Hujus veritatis testem advoco David, in psal. 8 dicentem: *Quid est homo, quid memor es illius; aut filius hominis, quoniam per Incarnationem visitas eum?*

7. Brevi temporis spatio in sua passione, angelis minorem exhibuisti, at post suam passionem consti-

16. Car il n'est pas rendu le libérateur des anges; mais il s'est rendu le libérateur de la race d'Abraham.

17. C'est pourquoi il a fallu qu'il fût en tout semblable à ses frères, afin qu'il fût devant Dieu un pontife compatisant et fidèle en son ministère, afin d'épurer les péchés du peuple.

18. Car c'est des souffrances mêmes, par lesquelles il a été tenté, qu'il tire la vertu et la force de secourir ceux qui sont aussi tentés.

ANALYSIS.

Deus subiectus mundum futurum, de quo agimus : teste David, psal. 8, dicens : Omnia subiectisti sub pedibus ejus, etc.; ergo Christo ut Domino et Judici parendum. Nec refert quid nondum perfecte completa sit haec propheta, sed tantum ex parte : in eo enim quid jam completum est, cetera omnia complenda videmus, v. 9.

Quia autem Christi passio et mors Iudeus erat scandala, et aliunde Christum angelis inferirent esse quasi probabat, in reliquo capite Paulus ostendit hanc Christi Domini pro mundi salvati passionem et mortem, faisse diuinam sapientiam convenientissimum. Harum convenientiarum aliae sunt ex parte Dei, aliae ex parte Christi, aliae ex parte nostra, quas fusis vide in corollario pietatis.

tus est, dico, in aliis 45, anima cordi omnino. A. 1, modus iuris
tutus est tunc principem et dominum super omnia omnipotente tunc opera, corporalia, et spiritualia.

8. Omnes omnino creaturas, et consequenter ipsos eum angelos, & Pater aeternus, Christo filio tuo subiecti; generalis enim est Psalmista locutio: *Omnia, sine exceptione, Christo itaque, omnium rerum Domina, nobis parentum. Equidem nondum videmus omnia ei subiecta; multos est contra videmus impios et infaideles Christi rebellarib; fateor itaque quod haec prophete pars nondum sit perfecte completa.*

9. At alteram partem jam completam videmus (nimis gloria et honore coronasti eum); Christus enim Jesus qui brevi tempore intervallo minor angelis habitus est, nunc dolorilere mortis sua merito gloria et honore coronatus est, vicit mortis surrexit immortalis, gloriosus et triumphans in coelum ascendit, sedet ad dexteram Majestatis, ut Deus ubique adoratur; ex hac autem parte completa certi cognoscimus et comprehendamus aliam. Dixi propter passionem mortis; sicut enim ex singulari et gratitudo Dei in nos benignitate pro nobis passus et mortuus est, sic et iudee merito quia ex charitate pro nobis passus est, glorificatur ab omnibus ubique.

10. Ceterum ne vos scandalizet mors et passio Christi Filii Dei; hic enim nos salvandi modus fuit divinae sapientiae convenientissimus; decebat enim eum qui rerum omnium principium est et finis, Alpha et Omega, cum ab aeterno decrevisset, per Filium suum naturalem multos filios adoptivos ad gloriam adducere; Deum, inquam, decebat ad hujus sui decreti effectum, ut hunc Filium suum primogenitum

et naturalem, salutis auctorem, omniumque salvandorum caput et antesignanum, per passionem et mortem, gloriā et honore consummaret.

11. Decet enim pontificem qui sacrificat et eos qui ab illo sanctificantur eisdem esse natura; decebat ergo ut Filius Dei, qui dignatus est noster esse Pontifex, eisdem nobiscum esset naturae passibilis, mortalis, et misericordie obnoxia. Revera talis fuit; hinc De Filio non erubescit homines vocare fratres suos, dicens ore Davidis, ps.

12. Annuntiabit nomen ipsum fratibus meis; in medio ecclesie laudabo te.

13. Et rursus in alio loco, Isa 8: Ego, ut homo, in adversis fiduciam meam ponam in eo. Et rursus apud eundem prophetam, discipulus vocat filios suos: Ego, inquit, et filii mei, quos Deus dedit mihi.

14. Quandoquidem igitur hi fratres et filii constant natura fragili, corpus habentes carneum et sanguinem, et ideō possibile, volunt et ipse, eorum patre, frater et Pontifice, naturam assumere fragilem et

COMMENTARIA.

VERS. 1. — *Propterea..., id est; quia Christus talis est tunc, omnium scilicet hominum eminentissimi longè eminitor, omniumque angelorum praestantissimi longè praestantior, ut in primo capite dictum est.*

ABUNDANTIA OPORTET OBSERVARE NOS, id est, cō studiis debemus ejus doctrinam attendere, retinere et observare,

QUE AUDIVIMUS, id est, quam ab ipso Christo et eis apostolis audivimus;

NE FORTE PEREFLUAMUS; Syr., ne cadamus; Arab., decidamus, id est, ne funditus percamus. Metaphora sumpta à vasim rimosis, à quibus sic effluit aqua, aut alijs liquor, ut percat. Itaque sensus est: Ne, adinastis vas undique rimas habentis, doctrinam Evangelii sanamus effluere, siue percamus ad instar aquae, quam ubi effluit in terram, colligere impossibile est.

VERS. 2. — *Si enim qui per angelos dictus est sermo..., id est, si lex Mosaica, quae non per Filium Dei, sed per angelum Dei nomine loquenter data est. Per angelos: unus loquebatur, alii comitabantur, tonitrus et folgora excitabant.*

FATIUS EST FIRMIUS, id est, auctoritatem, pondus et firmitatem habuit, utpote que minas habuit non

(id est, que per angelos dictata est lex, Exodi 19 et 20) factus est firmus, Deo legem confirmante signis illis terribilibus, quia in ea ferenda edidit,

Et omnis prævaricatio et inobedientia accepit justam mercedeis retributionem, justam ergo retributionem vocat, lego decretam, qui scilicet rigor legis satisfiat.

VERS. 3. — *Quoniam nos effugimus, si tantum negligemus salutem? Intelligi enim doctrinam Christi, quem tandem, id est, longa majoris, salutis ac felicitatis promissiones continet, quam les votus continebant.*

Quae (scilicet salus, id est, salutis Evangelium et annuntiatio) cum initium accepisset enarrari per Dominum (Christum in terris agentem), ab eis qui audie-

VERS. 4.—CONTESTANTE DEO SIGNIS ET PORTENTIS..., id est, veritati evangelice ab apostolis et Christi discipulis predicatae, Deo testimonium perhibente. *Signis...*, id est, per miracula, que dicuntur *signa*, quia veritatis indicia; *portenta*, quia contra usum et ordinem naturae; *virtutes*, quia divine potentiae opera.

ET SPIRITUS SANCTI DISTRIBUTIONIBUS..., id est, et per dona Spiritus sancti, v. g., donum linguarum, propheetie, sanationum, etc.

SECUNDUM SEAM VOLUNTATEM: Quia Spiritus sanctus distribuit unicuique pro benefacito suo, seu que, quantum et quibus vult.

Observatio dogmatica et moralis.

Ex. v. 5, inferunt Calvinus et alii D. Paulum non esse hujus Epistola auctorem, quia sibi ipsi contradiceret dicenti ad Galat. 1, v. 12, se ab homine non edocum. Sed nulla est contradicatio in verbis Apostoli bene intellectus, juxta explicacionem hic datum, et fusius explicatam in praefatione: quam vide, *quarta petita*, etc.

Ex v. 5 et 4, Evangelium à Christo, Dei filio, promulgatum est; ab apostolis, ipsius auditoribus et discipulis ubique publicatum; à Deo per miracula infinita, et per Spiritus sancti communicationem confirmatum fuit. Quis prudenter dubitet de mysteriis, ab ipsa veritate, Christo prolatis, ab apostolis, veritatis auditoribus et discipulis ubique predictatis, à Deo veritatis fonte confirmatis?

Credo, Domine, ac toto corde, Evangelio tuo, illudque, ut vita mea regulam, amplexor. *Lucerna* erit pedibus meis, et lumen semitis meis.

VERS. 5.—NON ENIM ANGELIS SUBJECTI.

Observatio litteralis.

In quatuor primis hujus capituli versiculis continetur illatio ex dictis in primo capitulo deducta, et quidem convenientissima ad Hebreos vacillantes, statibilendos in fide. Hac autem illatione peracta, redit Apostolus ad Christi super angelos praecellentiam, et non sine causa huic Christi super angelos praecellentie instat, sed ut apud Hebreos funditus evertat errorum Simonianorum, angelos Christo preferentium. Advertit autem quod hanc Christi praecellentiam hic ita confirmat Apostolus, ut si non confmet illationem ex ea deducatur, scilicet Christo, utpote angelis majori et excellenteri parendum esse; sicutem bene cohaeret textus, qui quibusdam videtur obscurus et interclusus. Si enim per angelos..., v. 2, quomodo nos effugiemus? v. 5; non enim angelis Deus subiecti mundum futurum, sed uni Christo, qui preterea dicitur est à propheticis, *Pater futuri seculi*.

rent (id est, apostolis) in nos (id est, usque ad nostra hec tempora) confirmata est;

Vers. 4.—Contestante Deo signis, et portentis, et variis virtutibus (id est, potentibus miraculis), et Spiritus sancti distributionibus, id est, donis linguarum, propheetie, et aliis quae Spiritus sanctus cuique distribuit, secundum suam voluntatem.

Vers. 5.—Non enim angelis, etc. Theodor,

ORBEM TERRE FUTURUM. *Grec.*, *habitatum futurum*. Syrus, *mundum futurum*. Ceterum novum, terram novam, terram viventium futuram, seu mundum post resurrectionem futurum; et idem presentem etiam Ecclesiam, quae eadem est cum triumphante.

De quo LOQUEMUR, cap. 1, v. 6 et 12, ubi de iudicio, et fusius intendo loqui in hac Epistolâ, ubi de Pontifice futrorum honorum. Tacite fatetur quod angeli quidem fuerint non tantum legis Mosaicæ administratores, sed et sint hujus orbis quodammodo gubernatores, ut ex Danielis 10, v. 13 et 20, colligi potest. Sed formaliter negat quod angeli sint novæ legis administratores, mundi novi principes aut reatores, sum enim tantum administrator spiritus, et quasi servi, ut cap. 1, v. 14. Tacite autem subintelligit quod Deus hunc futurum seu novum mundum subiecti Christo, idemque solus Christus sit Rex et Dominus, et consequenter ei parendum.

VERS. 6.—TESTATUS EST AUTEM. Hanc tacitam assumptionem de Christi dominio probat ex psal. 8. Circa quam probationem duo notanda sunt: primò, quod nec auctorem nominet, nec locum Scripturæ citet, quia Hebreos loquitur in Scripturâ docitis, et illum fecit memoriter scientibus; secundò, quod cum Hebreis ex sensu mystico argumentatur, ut pote eius nota et apud eos recepto; haec enim Psalmista verba ad litteram sunt de Adamo et semine ejus, in sensu autem mystico sunt de Messia, filio hominis et ejus figura erat Adamus. Judæis autem notum erat quod Adami et seminis ejus dominium in hunc inferiorem mundum, erat figura domini supremi quod Messias, Christus Dominus, habet in celis et post generale iudicium habiturus est in totum orbem. Testatus est autem quis, scilicet David, IN QODAM LOCO, psal. 8, DICENS:

QUID EST HOMO? IUSTUS ET VILIS, RATIONE CORPIS.

AUT FILIUS HOMINIS? Christus ipse quod humanitatem.

QONIAM VISITAS EUM, per incarnationem. Incarnationis est Dei visitatio: hominem perditem querit et visitat Verbum incarnatum: *Visitavit nos oriens ex alto*. Visitat omnes quidem homines, at visitat specialiter humanitatem cui hypothesi Dei Verbum unxit; humanitas ergo Christi dicere potuit: *Quid est homo, aut filius hominis?*... in comparatione Dei, ut unitatur Deo? Quantò justus dicet illud peccator Deo unitus per communionem, et ab eo visitatus quando sanctissima Eucharistia deferatur agrot? Sed hic puto non omnitudinem Theodoreti in hac verba commentatorum: *Domine, quid est homo?* Hoe de communis natura, dictum est: at convenient

S. Thom. accipiunt orbem futurum post resurrectionem et iudicium generale, quem Deus Pater in suo decreto et prædestinatione subiecti, et actu reipsa subiecti Christo in fine mundi.

Vers. 6.—*Testatus est autem in quodam loco quis, dicens*; q. d.: *Hil* quoniam nōstis et quotidie legitis acteris, scilicet David, dicit: *Quid est homo, quid memores ejus?* Ut tu, Domine, ejus recordari digneris, itaque

COMMENTARIA. CAP. II.

primiti ex nobis, Christo nempe, qui ea quae sunt totius naturae sibi attribuit; et eos natura factus, dicit: *Domine, quid est homo?* Sic ex codem Theodoro, Christus, ut os nature dicit: *Longè a salute mea verba delictorum meorum.* Psal. 21.

Vers. 7.—MINUISTI EUM PAULO MINUS. *Grec.*, Βρει τι, breve quid, aut parvum quid. Parvitas autem illa potest intelligi, vel de dignitate, vel de durata, seu tempore: si ipsam intelligatur literatim de homine, quatenus intellectu et libertate preditus est, par quidem est angelis, at corporis conditione illi est inferior; si mystice de Christo intelligatur, ut revera hic à D. Paulo intelligitur, significat, brevi temporis spatio, in passione sua, in quod et ipsis hominibus inferior quodammodo fuit: *Ego autem vermis et non homo, opprobrium hominum et abjectio plebis.* Psal. 21.

GLORIA ET HONORE CORONAVIT EUM, post passionem, et constituit EUM principem et Dominum, super opera..., id est, super omnes creaturas, corporales et spirituales, praesentes et futuras.

Vers. 8.—OMNIA SUBIECTA SUD PEDIBUS EIUS: IN EO ENIM. *Syr.*: *Nihil omisit quod non sit subiectum*, id est, omnem prorsus creaturam et consequenter angelum. Sicut ab opere domini nihil excipitur, sic à potestate et dominio Christi nihil eximitur; Christus ergo omnium omnino creaturam Dominus.

NUNC AUTEM NEDUM VIDEMUS OMNIA SUBJECTA EI. His verbis Apostolus occurrit objectione que fieri potest, dicende quod manifestum sit non omnia subiecti imperio Christi. Fatetur nondum advenisse tempus, quo prophetia haec perfectè implatur, sed certissimum adventurum. Equidem quod auctoritatem et potestatem, Christo subiecta sunt omnia: *Data est mihi omnis potestas in celo et in terra*, Matth. 28, 19; quod executionem vero subiectient realiter omnia post generale iudicium. Interim :

Vers. 9.—ECM AUTEM QUI MODICO... *Grec.*: *Breve quid pro angelis minoribus, etc.*; id est: Interim videamus, seu certò cognoscimus, eum qui ab breve tempus fuit minor angelis, Dominum scilicet Jesum,

recordari, ut eum lausurum erigere, adeoque Christo Deo unire, et per Christum salvare et glorificare cogites et destinetis? Celebrat ergo Psaltes hoc psal. 8 exaltationem hominis et humanitatis nostra factarum in Christo, et per Christum, tanquam nostra natura factarum, principalem et reparatorem, etc.

Aur filios hominis, quoniam visitas eum? Quid, inquit, est filius hominis, id est, homo ex nomine natus, mortalitas ex mortali, miser ex misero, quod eum beneficentie tue donis, qua multa et magna in eum facta sunt, dignatus es inviser?

Vers. 7.—*Mimisisti eum paulo minus ab angelis.* Naturam humana in Christo in parva re, et parvo tempore, minor fuit angelis, quia in hac vita, ac pressente in morte crucis habuit corpus mortale et passibile, cum angelis simili immortali et gloriis: quia Christus passionem mortis sustinuit (sub qua tota ejus mortalitas intelligenda est) eum paulo minus ab angelis minoribus significat, adeo ut ipse dicat in Psal. 21: *Ego autem sum vermis, et non homo; opprobrium hominum et abjectio plebis;* ut de eo dicat prophetæ: *Vidimus eum despiciunt et mortuissimum virorum, Isaia*

53. Ita nimis exigente negotio procurande nostræ salutis: sed tempus illud resurrectione finitum est, et ex eo iam caput impleri quod hic sequitur: *Gloria et honore coronasti eum.* Honor est testimonium excellentiae, Gloria et honore Christum cumulate et affluente ornasti; gloria quidem, qua fit ut ejus nomen ubique predicetur atque laudetur; honore autem, ut ab omnibus adoretur.

Et constituiti eum super opera manuum tuarum, id est, dominari fecisti, vel dominare cum constitueris operum tuorum, etc.

Vers. 8.—*Omnia subiectisti sub pedibus ejus.* Quod sit, sub pedibus ejus, perfectam declarat subjectionem. In eo enim quod omnia ei subiecti, nihil dimisisti non subiectum ei. Intellige, preter ipsum Deum ei omnia subiectum.

Nunc autem needit videmus omnia subiecta ei, sed suo tempore subiectienda: Needit futurus orbis (de quo dixi) ad quem suspiramus, apparuit, sed modicum expectate, donec finiatur hoc seculum; nimis in fine mundi cuncta Christus obtinebit, cruncuta omnia ei subiecta, etc.

Solum peccatum minuit Christi dominium in nos: quādū regnabit peccatum in mortali corpore nostro, Christus non regnabit in nobis: illud itaque destruamus, ut Christus solus in nobis vivat, regnet, imperet, triumphet. Ora saepè: Etiam rebellem meam compelle voluntatem.

VERS. 10. — DECERAT ENIM EDM. PROPTER QUEN.. Ne ex passione et morte Christi scandalizentur Hebrewrai, aut saltem hinc minoris illum faciant, et angelis impassibilibus et immortalibus postponant, Apostolus multas affect Christi passionis et mortis convenientias. Primam in v. 9 dixit, quod ex singulari et extimā Dei in nos honestate id factum est, ut pro nobis et loco nostri Christus patetur et moveretur; nunc vero docet quantum hic nos salvandi modus fuerit Deo decens, Christo gloriosus, et nobis utilis. Vide corollarium in fine capituli: *Decebat enim eum propter quem...*, id est, qui rerum omnium finis est et principium, Deum, scilicet; seu conveniens erat Dei sapientia,

QUI MELITOS FILIOS IN GLORIAM ADDUXERAT, id est, qui per Christum multos filios adoptivos ad gloriam ab eterno deereverat adducere.

AUCTOREM SALUTIS EORM. Syr., ipsam principem salutis eorum; Arab., caput salutis eorum, id est, Iesum Christum, primam causam meritorum salutis hominum; caput, principem, antesignanum salvandorum.

PROPTER PASSIONEM CONSUMMARE. Syr., perfectum reddere. Ad supremam beatitudinem que summa est hominis perfectio, per passionem adducere; sive per passionem consummare gloriam et honorem; hac enim consummato est coronatio de quā v. 9; sensus ergo est: Quia Deus ab eterno deereverat per Filium suum naturalem multos filios adoptivos ad gloriam adducere, conveniens fuit ut hum. Filium primum genitum, aliorum salutis auctorem, per passionem gloriam et honorem consummaret.

Convenientias tangent in sequentibus: quarum alias sunt ex parte Dei, cui fuit in omni rigore iustitia satisfactum per passionem Filii sui, et qui ejusdem

VERS. 9. — *Eum autem, qui modice quam angeli minoratus est, vidēmus Iesum, propter passionem mortis, gloriā et honorē coronare, gloriā et honore undequācū cinctum et cooperatum. Meruit autem Christus et sibi gloriam et nobis salutem per mortis passionem, quatenus eam ex immensitate charitate, humilitate, obedientia, patientia subivit.*

Ut gratia Dei, pro omnibus gustaret mortem: Ut per gratiam Dei Patris bonitatem seu beneficium, quā ille genus humanum dilexit, mortem pro omnibus gustaret. Ita Christos.

VERS. 10. — *Decebat enim eum, etc., auctorē, id est, principem et ducent; q. d.: Decebat Deum Patrem, qui multos homines per Christum deereverat adiungere ad coelestem suam gloriam, ut Christum ipsum, quasi auctorē et ducent omnium, passionē et morte consummaret, id est, ad consummatam gloriam perduceret. Consummare idem est quod gloria et honore coronare, sive facere, ut Christus resurgens, gloriatus sit in celo, sedens ad dexteram Patris, et in terra ab hominibus colatur et adoretur, quasi mundi Salvator et Dominus.*

Illi sacrificio dignē fuit glorificatus; aliae ex parte Christi, qui, ut sacerdos fidelis, Deum, quantum potius, honoravit; aliae ex parte nostra, ut esset nobis magis misericors et propensior ad opitulanū misericordiā. Videbuntur suis locis et in corollario fusiū.

VERS. 11. — *Qui enim sanctificat et qui sanctificantur... Qui sanctificat, id est, Christus, Pontifex noster, et qui ab eo sanctificantur, scilicet homines,*

Ex uno omnes, id est, ab uno parente Adamo dum originem, et idē sunt ejusdem nature. Alii dicunt, ab uno patre Deo, qui Christi Pater est naturalis, noster vero adoptivus; sed primus sensus videtur germanior; probat enim Apostolus decessus Christum pati, et per passionem consummari; quasi diceret: Debet Pontificem qui sanctificat, et eos qui ab illo sanctificantur, ejusdem esse naturę. Ergo deinceps ut Christus qui pontifex ac mediator noster est, ejusdem esset nobiscum naturę passibilis, mortalis et misera.

PROPTER QM CAUSAM... Quid autem Christus revera fuerit ejusdem nobiscum naturę, probat ex eo quod non erubuit illi talis ac tantus, ut cap. 1 dictum; nos fratres suos vocare, dicens orē Davidi, psal. 21 :

VERS. 42. — *Nuntiatio nomen tuum fratribus meis. Quod hic psalmus ad Messiam pertinet, indicavit ipse Christus in cruce, magna voce pronuntians illius initium: Deus meus, Deus meus, etc.*

VERS. 15. — *Et iterum..., Isai. 8, 17: Eco Christus, ut homo, in obsequio ero fidens in eum, iuxta Septuaginta. Et prestolabor eum, ait D. Hieronymus, id est, ejus auxilium, in quo consequenter confido. Quia vox significat se hominem et fratrem nostrum, et miseris obnoxium.*

Et iterum..., Isai. 8, 18: Eco et me spirituales ruui, quos mihi dedit pater ut eos regenerarem: mihi, scilicet ut homini, non ut Deo, quia ut sic, mei erant. Hic textus est conformis Joan. 17, v. 6: Tu erant et tu es mihi deisti. Haec ergo verba dixit Iesaias, ut Christi figura et precursor.

VERS. 11. — *Qui enim sanctificat, et qui sanctificantur, ex uno omnes. Ex uno, id est, ex una stirpe, ex una et eadem natura, scilicet humana, sunt et constant. Loquitur Apostolus de Christo qui nos sanctificat, quasi pontifex, mediator et redemptor noster.*

Propter quam causam non confunditur (non erubet) Christus fratres eos (homines ex uno patre Adam secum natos) vocare, dicens :

VERS. 12. — *Nuntiatio nomen tuum (i. Patrum) fratribus meis, apostolis aliisque quos fidèles et Christianos predicando efficaciter.*

In medio Ecclesie (christiane à me congregante) laudabo te.

VERS. 13. — *Et iterum: Ego ero fidens in eum, omnibus enim communis est, tam et qui sanctificat, quam usque sanctificantur, in Deo fidere. Ex quibus patet Apostolus hac citatione et testimonio non tam probare Christum esse ejusdem nobiscum naturę passibilis (uti probavit testimonio praecedenti) quam quod omnes gentes per Christum sanctificantur, itaque in filios et fratres adoptentur, et ad gloriam adducantur.*

VERS. 14. — *Quia ergo pueri communicaverunt carnem..., id est, quia homines, quos Christus fratres et filios suos vocat, communicaverunt; Syr., participes fuerunt; id est, constant naturę fragili, passibili et mortali: utpote qui corpus habent carneum et sanguinem, et idē infiniti obnoxium incommodes. Caro et sanguis hęc non significant vitiosos affectus, ut alibi saepè, sed corporis materialia et infirmitates inde sequentes, seu omnia corporis mortalis incommoda.*

Et iste, id est, Christus eorum pater, frater et sanctificator.

Similiter; Syr., eodem modo, id est, verē et realiter,

PARTICIPAVIT ISDEM; id est, carni et sanguini, ut supra intellectus: seu voluit isdem vita mortalis et passus intellectus: seu voluit manu retinet et revocat.; nequaquam angelos injectā manu in libertatem vindicat; nequaquam angelicam naturam apprehendit, et sibi hypostaticē unit Filius Dei; et hic sensus communior est et menti apostolice videtur conformior; hic enim explicat quod v. 14 dixit: Communicavit carni et sanguini; quasi diceret: nolui angelorum impassibilium frater fieri, sed hominum fragilium, et mille miseris obnoxiorum.

Diabolus peccatum suadente, homines reddebat morti obnoxios, et illos per peccatum in mortem trahebat terram: quisquis enim peccato est obnoxius, et morti obnoxius est. Erat ergo quadammodo principes mortis et corporis et animae, seu temporalis et aeterna. Hunc autem mortis principem, Christus, vita et fons vite, per mortem ipsam, destruxit, eneravit.

VERS. 15. — *Et liberaret eos, id est, ex servis liberos facere eos, quasi timor mortis, quasi tyrannus, sub sua ditione, quasi mancipia, per totam vitam delinchart. Ante Christum, timor mortis, quasi tyrannus, homines, quasi servi, continuus cruciabat angustia. Si, ut Epicurei, credebat mortem omnium rerum finem, illa mors erat terribilium terribilissimum: ad solum nomen mortis expallescere.*

Et iterum: Ecce ego, et pueri mei, quos dedit mihi Deus. Mihi scilicet homini, iuxta illud quod ad Patrem: Tui erant, et mihi eos dedit. Joan. 17, id est, filii, quos scilicet natura mea passibilis et mortalis consortes, tanquam pontifex spiritualiter gigno facioe Christianos, cum quibus factus sum iudicium et portentium Israel.

Vers. 14. — Quia ergo pueri communicaverunt carnem et sanguinem, et ipse similiter participavit eisdem. Christus habet filios sibi datos a Deo; atque filii eius participes sunt carnis et sanguinis, id est, homines sunt mortales ac miseris; igitur et ipse carnis et sanguinis participes factus est, id est, humanam assumpsit naturam mortis ac miseris obnoxiam.

Ut per mortem destrueret eum qui habebat mortis imperium, id est, diabolum, qui per peccatum nos trahebat in mortem corporis et anime, tam presentem quam aeternam. Dicuntur Christus destruxisse dialbum, quia ejus regnum et imperium destruxit, dum sua morte, homines a morte presenti et aeternā, ac consequenter a potestate demonis liberavit, efficiētque ut homines a morte ad vitam resurgent immortalē et aeternā.

Vers. 15. — Et liberaret eos, etc. Servitum vocat metum et horrorem mortis, quotidie oculis et menti obversantis. Hic metus et horror omnes homines

hant et vehementer commoveri solebant Epicurei, Plutarcho teste. Si autem animam credebant immortalē, et illis, quia plerisque impii, impuri, vitis dediti, mors erat terribilissimo terribilis. Christus suos ab hoc liberat tyranno, quia eos et à vitis liberat, et aeterna vita certos facit. Mors fideli misericordiarum est finis, aeterna felicitatis inchoatio. Hinc: Capio dissolvi... Mihi vivere Christus est et meru lacrima.

VERS. 16. — *NUSQUAM ENIM ANGELOS APPREHENDIT. Ex Graeco patet quod nimirum, apprehendit, sit in presenti τηρεσίαν. Verbum autem τηρεσίαν, significat, manu injecta apprehendere, restringere, hinc triplici modo explicatur hic locus:*

NEQUAQM ANGELOS A DEO aversi et fugientes apprehendit, seu injectā manu retinet et revocat.; nequaquam angelos injectā manu in libertatem vindicat; nequaquam angelicam naturam apprehendit, et sibi hypostaticē unit Filius Dei; et hic sensus communior est et menti apostolice videtur conformior; hic enim explicat quod v. 14 dixit: Communicavit carni et sanguini; quasi diceret: nolui angelorum impassibilium frater fieri, sed hominum fragilium, et mille miseris obnoxiorum.

Sed semen Abraham..., id est, sed naturam humana ex semine Abraham suscepit: homo Iudeus, ex Iudeo natus est. Haec vox Hebreis exhibet, primō, quantum Deo debeat ob hanc sui generis prælationem; secundō, quantum debeat Christum consanguineum suum diligere; tertio, in Christo completam esse promissionem Abrahā factam, Genes. 22: In semine tuo benedicentur omnes gentes.

VERS. 17. — *Unde, id est, quia nostram naturam humanam, non angelicam, assumpsit, ut noster Pontifex fieret,*

DEBUIT, id est, deinceps, ut v. 10, sed debuit ex deinceps,

quasi servi opprimebat, et quasi vinctos sub se detinebat, mirisque angerbus cruciabat; q. d.: Christus liberavit homines ab horrore et angore mortis, efficiētque ut homines fidentes et aetares accedant ad mortem, tanquam ad armarium terminum, et melioris vita exordium, ut dicant: Vita mihi est in cœlio, mors in desiderio: Cupio dissolvi et esse cum Christo, mihi vivere Christus est, et mors lacrima.

*Vers. 16. — *Nusquam enim angelos apprehendit, etc. Apprehendit metaphorā habet sumptum ab eo qui magno studio sequitur aliquem, omniaque facit, ut fugientem occupet et apprehendat: nos fugiebamus a Deo, ipse nos insecuri est, et velut injecta manu apprehendit nos, ne passus est perire. Apprehendit ergo id est quod insecurum, et insequendo apprehendit.**

Vers. 17. — Unde debuit per omnia fratribus similitudinē, ut miserici domus fieret, et fideli pontifex ad Deum, id est, secundum ea quae speciant ad Deum.

Ut reprobaret delicta populi: Ad propitiandum, id est, ad expiandum, peccata populi.

PER OMNIA, id est, in omnibus humanae naturae, ut natura est, conditionibus et infirmitatibus, quae naturam consequuntur, exceptis morbis, ignorantia, peccato, et fomite peccati, que Christum non decet,

SIMILARI, id est, similis fieri,

UT MISERICORS FIERET, id est, eò promptius nobis misericors succurrat, misericordiam nostrarum non ignorans, sed eas per experimentum edocens.

ET FIDELIS PONTIFEX AD DEUM. Grac., in iis, qui sunt ad Deum, id est, et cō perfectius veri et fidelis Pontificis officium perageret apud Deum, eum per sui sacrificium, dignè et quantum potest, glorificando, et ejus justitiae, per idem sacrificium,

VERS. 18. — In eo enim, in quo passus est ipse et tentatus, id est, idō quid passus est, vel quia passus est. Tentatus idem est quod vexatus et afflictus. Potens est et ei qui tentantur auxiliari. Potens, id est, aptus

Corollarium pietatis, seu in hoc capite ad pietatem maximē notandam, et ad proxim frequentius redigenda.

1^o Ex quatuor primis versibus, disce et insculpi menti tuae quād̄ enorme sit Christiani peccatum, et consequenter quanto supplicio puniendum. Eō enormius est, quād̄ Christus, legislator noster, excelsior et sublimior est, Filius Dei, ipsa veritas; quād̄ lex christiana sanctior et diuinior est in preceptis et promissis suis; quād̄ pluribus miraculis à Deo, veritatis fonte, confirmata; quād̄ majoribus charismatum effusionibus à Spiritu sancto roborata; hæc enim omnia augent Christiani hanc legem violanlis ingratitudinem, contemptum, malitiam, et idō condonationem.

2^o Ex v. 9, disce quād̄ Christi passio et mors pro peccatis nostris fuit quidem opus summe Dei gratiae, et nimis charitatis in nos; sed ex sequentibus versibus disce quād̄ fuerit tamen opus divinae sapientiae convenientissimum. Multas hic tangit Apostolus convenientias, quas et clarius explicem, ad tria capita reduco: ex parte Dei, ex parte Christi, ex parte nostra.

EX PARTE DEI.

Decuit Christum pati pro peccatis nostris, primo, ut suam nobis sanctitatem manifestaret, suumque consequenter implacabile odium erga peccatum; quod nec in Filio suo, innocentissimo quidem in se, sed peccatis mundi onerato, relinquit imputum, in quo punit severissimè: *Si haec in viridi ligno, in sicco quid fieri?* secundò, ut suam in nos nimiam exhibeat charitatem, quād̄ proprio Filio suu non percit, sed pro nobis omnibus tradidit illum: non percit Filio, ut parceret servo; tertio, ut Deus, propter quem omnia, et per quem omnia, v. 10, per Christum, dignè et quantum possibile est, glorificetur. In cruce Deus Deo, aquilas aequali, infinitus infinito sacrificatus est: ecce sacrificium Deo dignum: ecce Deus dignè, infinitè, et quantum potest, glorificatus. Omnes simul creature, Deo comparatae, nihil sunt; omnia itaque creaturarum qua-

pro peccatis nostris, in omni rigore, satisfaciendo. Ur REPROVITATEM DELICTA POPULI. Grac., ad expiandum. Explicit quid sit *fidelis ad Deum*, id est, et pro nostris peccatis satisfaciat, et his in suo sanguine deletis Deum nobis reddat propitiū.

VERS. 18. — In eo enim, in quo passus est, id est, per hoc enim, quād̄ Christus ipse, ut homo, passus est, et per afflictiones tentatus.

POTENS EST, id est, idoneus et propensus redditur ad misericordiam iis quorum patientia per afflictiones tentatur, illisque opitulandum; seu, ut ait Theophylactus, promptus est ad manum compassionis afflitis porrigidam.

et facilis et proclivis est, ut tentatorum misereatur, iisque auxilietur. Unde et Theophylact: *Potens, inquit, id est, pronus, promptus et paratus est ad auxiliandum.*

CHRISTUS PATIENS, omnes passiones nostras et mor-

EX PARTE CHRISTI.

Decuit enim pati ut esset Pontifex fidelis ad Deum, v. 17.

Prīmō, fidelis pontificis est Deum, quantum potest, honorare, illius glorian zelare soloz sincero, et, si fieri potest, infinito. Decuit ergo Christum, sacerdotem fidem, Dei glorian infinito zelo zelantem, pati et sacrificari, ut suo zelo satisficiens, Deum, quantum potest, honoraret, et ut sacerdos et ut victimā, ut sacerdos infinitus, et ut victimā infinita; sacrificio igitur undequād̄ infinito, Deum infinitum, infinitè honorare.

Secundō, fidelis pontificis est condolere populo, ejus apud Deum causam agere, pro peccatis ejus satisfaciere, Deumque propitum reddere, v. 17; decuit ergo Christum Pontificem nostrum pati et mori pro peccatis nostris, ut in omni rigore divinae justitiae satisfaceret, et ut purgatione peccatorum nostrorum in sanguine suo factā Deum nobis redderet propitiū.

Tertiō, ad gloriam Christi decuit ut pateretur et moretur; sic enim suam clarissimam manifestavit potentiā, dum per mortem destruit, frangit, enervat, et quasi fractis artibus, imponit rotę, ipsum mortis principem, seu diabolum, v. 14.

EX PARTE NOSTRA.

Decuit pati Christum, primō, ut misericors fieret, id est, ut per misericordiam addisceret misericordiam, eoque promptius fieret ad opitulandum, quād̄ majores expertus est miseras; secundo, etiam eō propinso-

eset in nos, quād̄ majori nos pretio redemit: O anima tanti vales! hinc et nostra redemptionis pretium fert in manibus, latere et pedibus impressum: *His plagatus sum in domo eorum qui me diligebant*, Zach. 13, 6; tertio, ut nos liberaret a timore passionum et mortis, v. 15.

Ante Christum nihil erat passionibus et morte horrendus et terribilis: ex quo Christus, Filius Dei, passus et mortuus est, passio facta est pretiosa, mors amabilis, teste D. Andréa: *O bona crux, diu desiderata... Securus et gaudens venio ad te; testib⁹ tot⁹ sanctis et martyrib⁹ qui passionem desiderārunt et mortem.*

Christus patiens, omnes passiones nostras et mor-

CAPUT III.

1. Unde, fratres sancti, vocationis coelestis participes, considerate apostolum et pontificem confessionis nostre Jesum:

2. Qui fidelis est ci qui fecit illum sicut et Moyses in omni domo eius.

3. Amplioris enim gloria iste praे Moyse dignus est habitus, quanto ampliorem honorem habet dominus, qui fabricavit illum.

4. Omnis namque dominus fabricatur ab aliquo: qui autem omnia creavit, Deus est.

5. Et Moyes quidem fidelis erat in totā domo eius tanquam famulus, in testimonium eorum quæ dicendae erant:

6. Christus vero tanquam filius in domo suā: quæ domus sumus nos, si fiduciam et gloriam spei usque ad finem firmam retineamus.

7. Quapropter sicut dicit Spiritus sanctus: Hodie si vocem eius audieritis,

8. Nolite obdurare corda vestra, sicut in exacerbatione, secundum diem tentationis in deserto,

9. Ubi tentaverunt me patres vestri, probaverunt, et viderunt opera mea

10. Quadragesima annis; propter quod infensus fu generationi huic, et dixi: Semper errant corde. Ipsi autem non cognoverunt vias meas:

11. Sicut Iuravi in ira mea: Si introibunt in regnum meum.

12. Videite, fratres, ne fortè sit in aliquo restringitur cor malum incredulitatis, discedendi à Deo vivo;

13. Sed adhuc inimihi vosmetipso per singulos dies, donec Hodie cognovintur, ut non obduretur quis ex vobis fallacia peccati.

14. Participes enim Christi effecti sumus; si tamen initium substantiae ejus usque ad finem firmum retineamus:

15. Dum dicitur: Hodie si vocem ejus audieritis, nolite obdurare corda vestra, quemadmodum in illa exacerbatione.

16. Quidam enim auditentes exacerbaverunt, sed non universi qui profecti sunt ex Egypto per Moysem.

17. Quibus autem infensus est quadragesima annis? nonne illis qui peccaverunt, quorum cadavera prostrata sunt in deserto?

18. Sicut et in iudeo, quando in domo multo tempore

CHAPITRE III.

1. Vous donc, mes saints frères, qui avez part à la vocation céleste, considérez Jésus, qui est l'apôtre et le pontife de la religion que nous professons,

2. Qui est fidèle à celui qui l'a établi, comme Moïse lui a été fidèle dans toute sa maison.

3. Car il a été jugé digne d'une gloire d'autant plus grande que celle de Moïse, que celui qui a bâti la maison est plus estimable que la maison même.

4. Car il n'y a point de maison qui n'ait été bâtie par quelqu'un; et celui qui est l'architecte et le créateur de toutes choses, c'est Dieu.

5. Quant à Moïse, il a été fidèle dans toute la maison de Dieu, comme un serviteur, pour annoncer tout ce qu'il lui était ordonné de dire.

6. Mais Jésus-Christ, comme Fils, a l'autorité sur une maison; et nous sommes nous-mêmes sa maison, pourvu que nous conservions jusqu'à la fin une ferme confiance, et une attente pleine de joie des biens que nous espérons;

7. V'est pourquoi le Saint-Esprit a dit: Si vous entendez aujourd'hui sa voix,

8. N'endurcissez pas vos coeurs, comme il arriva dans le désert, au jour de la tentation, et dans la contradiction,

9. Où vos pères me tentèrent, où ils voulaient éprouver ma puissance, et où ils virent les grandes choses que je fis.

10. J'ai supporté ce peuple avec peine durant quarante ans; et j'ai dit en moi-même: Ils se laissent toujours emporter à l'égrégio de leur cœur; ils ne connaissent point mes voies.

11. Aussi ai-je fait serment dans ma colère qu'ils n'entrepoint point dans mon repos.

12. Prenez donc garde, mes frères, que quelqu'un de vous ne tombe dans un dérèglement de cœur et dans une incrédulité qui le sépare du Dieu vivant.

13. Mais exhortez-vous chaque jour les uns les autres, pendant que dure ce temps que l'Écriture appelle Aujourd'hui, de peur que quelqu'un de vous, étant seduit par le péché, ne tombe dans l'endurcissem-

14. Car il est vrai que nous sommes entrés dans la participation de Jésus-Christ, pourvu que nous conservions inviolablement jusqu'à la fin le commencement de l'être nouveau qu'il a mis en nous,

15. Pendant que l'on nous dit: Aujourd'hui, si vous entendez sa voix, n'endurcissez pas vos coeurs, comme il arriva au lieu de la contradiction.

16. Car quelques-uns de ceux qui l'entendentiront irriteront Dieu par leurs contradictions; mais cela n'arrivera pas à tous ceux que Moïse avait fait sortir de l'Egypte.

17. Et qui sont ceux que Dieu supporta avec peine durant quarante ans, sinon ceux qui avaient péché, dont les corps demeurèrent étendus dans le désert?

18. Quibus autem juravit non introire in requiem ipsius, nisi illis qui increduli fuerant?

19. Et videmus quia non potuerunt introire propter incredulitatem.

ANALYSIS.

Ex Christi super angelos præcellentia, in primo et secundo capite ostensâ, sequitur ejusdem supra Moysem præeminentia: quia tamen apud Hebræos, etiam conversos, ingens erat Moysis auctoritas, huncque legislatore suum, angelis parem, aut fortassis imperiorum arbitrabantur, ob mirabili ab eo patrata, et ob singularem illius cum Deo familiaritatem, hinc in hoc tertio capite D. Paulus primò Christum Moysi comparat, deinde longè prefert: primò, quia Moyses pars tantum, licet precipua, domini Dei, Christus vero dominus illas architectus; secundò, quia Christus non tantum Synagoge auctor, sed et universi conditor: Moyses ergo ipse Christi creatura, et idem cum Christo comparatus, quasi nihil; tertio, Moyses famulus Dei, Christus filius Dei; quartò, Moyses famulus in domo alieni, seu Dei, Christus Dominus in suo: hinc-

PARAPHRASIS.

1. Quapropter, fratres, in sanguine Christi per baptismum sanctificati, et à Deo nobiscum ad coelestes regnum vocati, attendite quis et quantum sit Jesus Christus, Apostolus ac Pontifex evangelica fidei quam profitemur.

2. Qui hoc utrumque munus fideliter gessit, iuxta Dei voluntatem, qui constituit illum legatum suum, et Pontificem nostrum; sicut Moyses in Scripturâ laudatur, quid in totâ domo Dei, seu synagogâ, in qua Deus habitat, fuerit fidelissimus; Num. 12, 7.

3. Iesum, inquam, considerate, non Moyses, licet Deus fidelis, quia tanto major est gloria Christi præ Moysi, quanto major est honor architecti qui domum aedificauit quam ipsius aedificii.

4. Omnis siquidem dominus aedificator ab aliquo artifice, at qui rerum omnium artifex est, ut Christus hic et Deus est, cum quo Moyses collatus, creatura, et idem nihil.

5. Equidem Moyses in totâ domo Dei fideliter se gessit, non ut dominus, sed ut minister, qui bonâ fidei mandata populo Israëlico referebat.

6. Atvero Christus, ut Filius Dei, et idem ut Pater et Dominus, suam ipsius familiam administrat; haec Christi familia sumus nos Christiani, per fidem aggregati Ecclesie: dummodo usque ad finem vite perseveremus in aperta et gloriosa fidei et spei professione; non enim qui incepit, sed qui perseveraverit usque in finem, hic salvus erit.

7. Quapropter eam nunc vocem vos admoneo, quia Spiritus sanctus ore Davidis admonuit patres vestros: Hodie si vocem Christi Dei audieritis,

8. Ne obdureatis corda vestra, sicut fecerunt patres vestri in loco qui proprie vocatus est Meribah, exacerbito, in die tentacionis illius famosæ, que et loco dedit nomen Massah, tentatio.

9. Ubi, inquit idem Spiritus Dei, patres vestri,

18. Et qui sunt ceux à qui Dieu jura qu'ils n'entre-raient jamais dans son repos, sinon ceux qui n'obéissent pas à sa parole?

19. En effet, nous voyons qu'ils ne purent y entrer à cause de leur incrédulité.

ANALYSIS.

que Apostolus, v. 7, iuxta scopum suum, hortatur Hebreos in reliquo capite, ut in fide Christi constanter perseverent, ne incredulitatis error fiat ultor.

Exemplum refert antiquorum Israelitarum, qui ob

incredulitatem suam in deserto perierunt, à terra pro-

missa exclusi, v. 8, 9, 10, 11; hocque exemplo de-

terret Hebreos ne, si patrum suorum incredulorum imitatores, deficiant à fide Christi, à coeli excedantia excludantur, v. 12.

Hoc ne contingat illis, vult ut mutuis et quotidianis

semeltempore exhortationibus animent ad perseverantiam, v. 13.

Attendant ad gratiam in baptismo receptam; que

à perseverantiam pendet, v. 14.

Denique urgat et instat in hunc psal. 94 versicu-

lam: Hodie si vocem ejus audieritis, nolite, etc.

post tot potentia mea visa miracula, me tamen dif-

fidentes tentaverunt, explorarunt quid agere possem,

et potentiae mea miraculae viderunt.

40. Propter hanc, et tales alias eorum in me dif-

fidentes et incredulitates, quadraginta annis offensus

huius generacionis illi, et intra me dixi: Semper aberrat

horum cor vagum, sua sequens cupiditates, et non

curam de viis a me prescripsit.

41. Et hanc ob causam iratus juravi eos non ingre-

ssuros terram, in qua promiseram illi requie-

turos.

42. Hujus patrum vestrorum incredulitatis puni-

tionem attendentes, videote, fratres, ne sit in aliquo

vestrum cor malum, abnoxium incredulitati, que

vos à Deo vivo per apostasiam avertat.

43. Qui potius, hoc ne fiat unquam, mutuis et

quotidianis hortationibus vosmetipso animare ad

fortiter perseverandam la fide Christi, quamdiu ho-

dierius hujus vite dies decurrat, ne contingat al-

iquem vestrum, fallacibus seductum illecebror peccati,

obdurecerit.

44. Per baptismum quidem insiti sumus corpori

Christi, ipsius spiritu et gratia participes, ius ha-

bentes ad aeternam illius gloriam; at mementore

quod hæc omnia pendent à fide, per quam Christo

quasi consubstantiati sumus, et in eo deficit; hanc

itaque salutis nostra basim, firmam et inconcessum

refinemus usque in finem.

45. Fidem, inquam, nostra felicitatem fundamen-

tum, servemus, et in eam semper proficiamus, donec

nobis dicitur: Hodie si vocem ejus audieritis; hanc

Dei vocem audiamus eique obediamus, ne contingat

nobis quod patribus nostris, divine voe inobedien-

tibus, quos Deus exacerbatus exclusit à reque pro-

missa.

46. Quidam enim eorum, audita voce Domini, non

obedierunt, squaliter inobedientia Deum ad indignationem in se provocarunt; non tamen id fecerunt omnes qui ex Egypto profeci fuerant sub Moysi ducti, et idem Deus non fuit iratus in omnes.

47. Quibus ergo per quadragesima annos indignatus est? Nonne illis qui marmurando, Deum tentando, et in ipsum non fidendo, peccaverunt, qui propterea perierunt in deserto, eorumque cadavera, pro multitudine, ibi jacuerunt inseparata?

48. Quibus autem iratus juravit eos non ingressu-

ros in terram quietis et abundantie quam eis promiserat? Nonne illis qui divinis ejus de hac reque promissionibus non crediderunt, sed vociferantes, flentes, et mormorantes dixerunt: Revertetur in Egyptum? Num. 14, v. 1, 2, 3, 4.

49. Et reverte in Scripturis videntur quod illi propter incredulitatem et diffiditatem suam non potuerunt in terram ei promissam intrare, decreto Dei peremptorio prohibente.

COMMENTARIA.

VERS. 1. — UNDE; SYR., proinde: *Ethiop., num.* id est, propter omnia haec omnia de Christo dicta prima et secunda cap., et speciatim in fine secundi capitis.

FRATRES, tum cognatione Abrahæ, tum fidei Christi.

SANCTI, id est, per baptismum in Christi sanguine sanctificati.

VOCATIONS COELESTES. GRAC., super celestis participes, id est, gratia Dei misericordia ad regnum celeste, sicut et nos vocati.

CONSIDERATE: bene et serio attendete, ut, quia par

est, reverentia colatis,

JESU, id est, Filiu Dei, splendor glorie, etc.

cap. 1.

CONFESSIO NOSTRE, id est, fidei, seu religionis, quam profitemur.

APOSTOLI, id est, doctorem, predicatorem, qui ejus praedicande gratia missus est à Deo Patre, ad omnes quidem, et speciatim ad vos, o Hebrei: Ad eos quae perierunt domus Israel, Math. 15, 24.

ET PONTIFICI, id est, qui eam proprio sanguine sancivit. Moyses Dei fuit ad Iudeos legatus; Aaron fuit eorum summus sacerdos; Christus Jesus, Dei Filius et Deus ipse, solus nobis quod Moyses et Aaron Iudeis, at longa subtilius, ut videbatur; Christus ergo Dei Filius et Deus ipse, Dei legatus ad nos, Apostolus, Doctor, Legislator noster: ipse Pontifex qui seipsum victimam obulsius Deo patri nobis, quicque non proprio cruro sanctificat: ipse solus auctor et consummator fidei nostræ. Hoc et in iuxta mentem D. Pauli, sepè et sibi cogita. Attende quis et quantus Jesus Christus, ut eum ardenter ames, adores et colas: attende quae et qualis religio, que talem habet Apostolum et Pontificem, ut eam, sicut per est, astimes, diligas, observes, ore, corde, opere.

VERS. 1. — Unde, fratres sancti, vocations coelestis participes. Dicit autem celestis vocations participes, quod ad haereditatem regni coelestis à Deo vocati sint, non quomodo cumque, sed vocations efficaci per fidem in Christum.

Considerate Apostolum et Pontificem confessio[n]is nostra Jesum. Apostolum, id est, legatum Dei, quem scilicet Deus legavit ad homines, maxime Iudeos, ut eos doceret et Dei reconciliaret. Apostolum et Pontificem confessio[n]is, id est, fidei, seu doctrina, quam nos profitemur.

Vers. 2. — Qui (Jesus Christus) fides est ei qui facit illum, scilicet apostolum et pontificem. Christus

Hic non omittendam puto D. Anselmi animadversionem: Merito Paulus illis se non scripsit apostolum, quibus nunc Iesum nominat Apostolum.

Vers. 2. — QUI FIDELIS EST EI, id est, Deo, qui fecit, id est, constituit illum tum legatum sum, tum summum Ponificem nostrum, seu qui utrumque munus fideliter iuxta Dei voluntatem gessit.

SICUT ET MOYES, supple, fidelis fuit: IN OMNI DOMINA, id est, in administratione illi commissari populi Iudei, seu synagogue, que erat domus seu familia Dei, in qua habitabat: *Habitabo in medio filiorum Israel.*

De Moyse scriptum est, Num. 12, v. 7: *In omni domo mea fidelissimus est.* Ad hoc elegit D. Paulus attentat, illudque tribui Christo; Christum ergo cum Moyse comparat, statim illum Moysei praefatur.

Vers. 3. — AMPLIORIS ENIM. Dat rationem, cur dixerit v. 4: Considerate Iesum, non verò Moysem, licet Deus fidelissimum. Hebreos: Moysei addictiores aevit a Moyse, ut ad Christum omnino transferat.

ISTE ENIM, id est, quia Christus, amplioris glorie, id est, tanto amplior, seu major gloria, PRE MOYSE, dignus est habitus.

QUANTO AMPLIORUM HONOREM HABET DOMUS, in genitivo, more Gracorum, pro ablativo, domo, SYR.: Longè enim amplior est hujus gloria quam Moyse, ut et longè amplior est honor ejus qui aedificavit dominum ipsum ipsius aedifici.

In hoc ergo Curiosus supra Moysem excedit: primo, quod Moyse et pars domus, seu familia Dei, id est, synagogue, Christus vero supra familiam, ut ipse synagogue et Ecclesie fundator, in eam et universi conditor, ut in versu sequenti:

Vers. 4. — OMNIS NAMQUE DOMUS FABRICATOR AB ALIO, artifice seu architecto.

ergo fidelis Deo fuit apostolus, quia fideliter nutritivit hominibus Dei voluntatem et leges: fuit fidelis pontifex, quia fideliter redemptiōnem et expiationem nostrorum peccatorum, etiam cum vita sue dispensatio pergebat.

Sicut et Moyse in omni domo ejus, id est, in populo Iudeo, Christus vero supra familiam, in qui habitat et colitur Deus creator.

Vers. 5. — Amplior enim gloria ista pra Moyse dignus est habitus, etc. Christus est fabricator domus, id est, Ecclesia Dei. Moyse autem in ea tantum fuit famulus et minister Dei.

Vers. 6. — Omnis namque domus fabricatur ab

QUI AUTEM OMNIA CREATIVIT. GRÆC., construxit, seu adificavit : codem verbo, quod prius translatum est, fabricatur, id est : Qui autem omnia prorsus que sunt in mundo fecit, et consequenter synagogam et Ecclesiam, et omnes illarum partes, quantumlibet eximias, hic Deus noster. Subintellige : Atqui, ut in primo capite, v. 2, dixi, Christus est omnium creator; ergo et synagoge, et ipsius Moysis; tanto ergo Moysus excellentior, quantum architectus est præstantior et domus et omni domo lapide, quamvis precipuo.

Secundù, excellit Christus supra Moysum in eo quod Christus est universi et consequenter Moysis creator, et Moyses Christi creatura, et ideo Moyses cum Christo collatus, quasi nihilum est, à Christo dependens in esse et conservari, etc.

VERS. 5. — ET MOYSES QUIDEM FIDELIS ERAT... Vide citatum locum Num. 12, 7. TANQUAM FAMILUS, id est, minister, servus Dei.

In TESTIMONIUM EORUM... Ut Dei mandata populo Israëlico annuntiaret, non verò ut populum auctoritate sua regeret; Moyses enim nec estra, nisi Dei Iesus, movebat.

VERS. 6. — CHRISTUS VERO TANQUAM FILIUS, id est, Dei et quidem naturalis, et ideo Deus et Dominus, sicut Pater ipse,

In DOMINA SYR., super dominum suam, id est : Familiæ à se genitæ imperat, ut pater et dominus ; tertio itaque excellit Christus supra Moysum, quia Moyses famulus Dei, Christus vero filius Dei ; quartio, quia Moyses famulus fidelis quidem, at in domo aliena, scilicet Dei, Christus Dominus in sua. Haec hucusque dicta sunt ut Hebreos à Moyses avulso transferantur ad Christum ; in sequentibus vero verbis est tacita exhortatio ad retinendam Christi fidem ; sensu ergo sine sensu transit Apostolus ad scopum suum, scilicet exhortatur ad perseverantiam, in qua exhortatione persistit usque ad finem cap. 4.

QUE DOMUS SUMUS NOS. GRÆC., cuius domus, id est, que Christi domus sumus nos Christiani ; per fidem enim Christus habitat in cordibus nostris :

SI FIDUCIAM. GRÆC., τάπεια, SYR., spartam faciem, id est, si intrepidam fidem professionem,

ET GLORIAM. GRÆC., gloriationem spei, id est, sperata salutis æternæ : Gloriamur in spe gloriae, etc., Roman. 5, 2.

aliquo, etc. Qui omnia que sunt in rerum natura fabricavit et creavit, Deus est, ac proinde Christus, quasi creator et Deus, longè nobilior est Moysus, qui cum aliis est Christi creatura. Ita Theoph.

Vers. 5. — Et Moyses quidem fidelis erat, Moyses testimonium perhibuit verbis Dei, sive is que ex parte Dei dicenda erant populo, quæcumque Deus Moysen populo dicere et denuntiare volebat.

Vers. 6. — Christus vero tanquam filius in domo sua, Christus tanquam filius praestet domum ejus, scilicet Dei Patris, cumque ut dominus administrat, cum Moyses in eâ tantum fuerit famulus.

Quæ domus sumus nos, id est, que domus, puta Ecclesia Dei, sumus nos.

Si fiduciam et gloriam spei usque ad finem firmam retenemus. Fiduciam, id est, libertatem, per quam

FIRMAN. In Græco refertur ad fiduciam, cùm sint ejusdem fem. gen. ; καύγη, neutrius. Sensus ergo est : Si intrepidi, laxanter et gloriabundè in fiduci professione, usque ad finem vita perseveremus, ita ut nec minis nec supplicis à fide et spe futurorum bonorum avellamur. Alias enim ex hac Christi domo, seu Ecclesiæ, excludemur, sicut olim rejecti sunt quidam increduli.

Vers. 7. — QUAPROPTER, id est, et quia estis de familiâ Christi, et quia ad hunc servandum honorem constanter vobis in fide perseverandum est, vos nunc alloquo.

SCUT DICT SPIRITUS SANCTUS, ore Davidis patres nostros alloquentes :

HOBIE SI VOCEM EIJUS, id est, Christi Dei, gratia suâ vobis loquentis intus audieritis,

Vers. 8. — NOLITE OBDRARE CORDA VESTRA, contra hanc vocem, id est : Ne sitis ei vestrâ infidelitate et inobedientia rebelles,

SICUT, patres vestri sua obduraverunt corda,

In EXACERBATIONE, id est, in loco qui dicitur est exacerbatio, Meribah, jurgium, quia ibi contra Moysem jurgantes Deum exacerbaverunt,

SECUNDUM DIEM TENTATIONIS, id est, in die, seu tempore tentationis illius famosæ quæ et loco nomen dedit Massah, tentatio.

In DESERTO, juxta petram Horæb, ex qua Moyses, iussu Dei, aquæ eduxit virgo percusione. Locus ille vocabatur Raphidion, sed quia ibi Iudei stientes, magis jurgia aquam à Moyse petentes, Deum exacerbaverunt, Deumque tentaverunt, dicens : Estne Dominus in nobis aut non? propterea vocatus est exacerbatio et tentatio, vide Exod. 17.

Vers. 9. — UBI TENTAVERUNT ME... ; subintellige : Ait Dominus ; hic enim propheta Deum loquenter inducit : ubi patres vestri, licet tui et tanta vidissent meæ protectionis et potencies miracula ; tamen ex diffidenzia dixerunt me tentantes : Estne Dominus in nobis? etc.

PROBAYERENT. GRÆC., me, id est, voluerunt examinare, experiri quid agere possim,

ET VIDERUNT OPERA MEA, id est, potentie meæ miracula, quadraginta anna, id est, per quadraginta annos. Haec verba Græcus textus et Syriaca versio jungunt cum præcedentibus, quæ Vulgata jungit sequentibus ; sed in re parum referi cuius versi jungant intelligit liberam et intrepidam fidem professionem, ut nec minis, nec prenisi, à fide Christi avelamur. Gloriam, id est, gloriationem spei, gloriationem quæ in spe nostrâ firmi et animosi de eisdem gloriamur, inquit Chrysostomus.

Vers. 7. — Quapropter sicut dicit Spiritus sanctus, etc. Ejus, scilicet Christi,

Vers. 8. — Nolite obdrare corda vestra, sed molli corde excipi dieta illius, illi obedire, non illo pacto ab eo desistere. Sicut in exacerbatione secundum diem tentationis in deserto. Per quadraginta annos murmurantes et rebellantes, tam contra Mosen quam contra me.

Vers. 9, 10. — Ubi tentaverunt me patres... Quadraginta annis : propter quod infensus fuī generali haec; q. d. : Proximus fui, scilicet ut hostis ad ulciscendum et puniendum duros et rebellés Judeos ;

tria, quia verum est, et quod quadraginta annis Iudei viderunt opera Dei mirabilia, et quod Deus quadraginta annis fuit Iudeis semper incredulis et rebellibus offensus. Revera Græcus textus qui hic quadraginta annis jungit cum uno, v. 17 jungit cum altero.

VERS. 10. — QUADRAGINTA ANNI, PROPTER QUOD : GRÆC., id est, ob hanc et tales alias eorum diligencias et incredulitates ; nam fuerunt frequentes et quasi continuæ.

OFFENSES FUI : SYR., Tadium mihi fuit in generatione illa, id est, me pertinacum est eorum, scilicet Iudeorum illis annis : dislupit mihi generatio illa.

In psalterio Romano et antiqua versione habetur : Proximus fui, id est, imminens eorum tergo et manu quasi extensa ad percutiendum.

Et dixi intra me : SEMPER IN ERRANT CORDE, id est : Vagum cor eorum semper aberrat, suas cupiditates sequentes.

IPSU VERO NON COGNOVERUNT, non curant de viis à me prescriptis.

VERS. 11. — JURAVI : GRÆC., ut jurave; SYR., ita ut juraverim, id est, quibus iratus juravi :

SI INTROBUNT..., supple : Habeat mendax, non sim Deus, aut aliud simile, si ingrediantur in terram promissam.

VERS. 12. — VIDETE, FRATRES : SYR., carete igitur.

NE FORTE : GRÆC., ne quando ; quasi diceret : Ne forte tale quid vobis contingat quod patribus vestris ; videte fratres, NE SIT EN ALIQVO VESTRUM COR MALUM et incredulam quale fit in illis, quod vos faciat per apostasiam discederet.

A DEO ; qui enim Christum deserit, et Deum derit ; tūm quia Christus est Deus ; tūm quia qui negat Filium, negat et Patrem, qui tot miraculis probavit Christum à se missum, Joan. 6, 27; 1 Joan. 2.

A DEO VIVO. Non sine causa hoc additum ab Apostolo, sed ut indicet horrendum esse à Deo semper vivente discedere, sicut alibi dixit, horrendum esse peccato in manus Dei viventi incidere ; qui enim vivit, semperque vivit, semper potest punire peccatoem qui eum offendit, et apostolatum qui ab eo discusat. Non est Deus vivus, ut dii genitum mortui.

VERS. 13. — SED ADBORTANTI VOSMETIPSO : GRÆC., elii alios, id est : ut infidelitatem cœvatis, mutuis et quotidianis, seu continuis adhortationibus animate

hoc enim idem est quod infensus fui ; et dixi : Semper errant corde, etc., id est, recordes sunt et demones, et insaniunt, ut non cognoscant viae meas, id est, mandata mea, quibus quasi viis ad me et ad salutem suam insistant et contendant.

VERS. 14. — Sicut juravi in ira mea, id est, quibus horribus : Si introibunt in regnum meum. Per regnum intellige terram promissam, scilicet Chanaan, in quam induxit eos Iesus. Requies aeterna in colis adumbrata per Chanaan, in quam induxit nos Jesus.

VERS. 12, 13. — VIDETE, FRATRES..., sed adhortationi vosmetipso per singulos dies, ad perseverandum in fide, et in persecutionum tolerantiam, quasi generosi milites et athletæ Christi. Donec hodie conquisinatur, id est, donec vivitis. Hodi significat tempus præsens vita, gratio et penitentia, quod

vosmetipso ad constanter perseverandum in fide Christi;

DONEC HODIE..., id est, donec hodiernus dies hujus vite decurrit.

UT NON OBDURETUR... : Ne contingat aliquem verstrum suā incredulitatē et inobedientiā obdurescere,

FALLACIA PECCATI, id est, fallacibus illecebris peccati deceptum.

Pondera hoc hodiē, totum vitæ nostræ tempus dies est hodiernus, quā vocamus à Deo, quā tempus est audiendi Deum; at hodiē est, præsens tantummodo certum habemus, crastinus fortasse non habut. Hinc Christus nos admonet, Joan. 9 : Ambulate diem dies est; quia venit noct, in quā nemo potest operari.

Christe Iesu, hanc veritatem cordi meo sic impriime, ut hodiē, nunc, sine morâ, verè tibi serviam, totus tibi et cum fervore serviam!

Ad hunc excitandum fervorem, die quotidie : Hodie, hoc fortè tantum die, Deo serviam, venit noct, etc. Operemur ergo bonum, dum dies est : ecce nox venit, in quā non poterò amplius unquam operari.

VERS. 14. — PARTICIPES ENIM CHRISTI..., SYR. : Nam commixti sumus Christo, id est, per baptismum insiti sumus Christo;

SI TAMEN INITIUM SUBSTANTIE EJUS... Quid est initium substantiae ejus? ait D. Chrysostomus. Fides, per quam constitutus et geniti sumus, et, ut ita dicamus, consubstantiati. Idem D. Chrysostomus. Fides, per quam Deus existit in nobis, per quam deificamur et divina substantia participemus, ait S. Anselmus. Fides igitur est initium substantiae, seu substantia Christi in nobis ; et est initium nostra substantia spiritualis in Christo ; seu est initium nostra justificationis, quæ facti sumus nova in Christo creature.

Observatio moralis.

Insiti sumus igitur Christo, si tamen fidem, per quam incepimus subsistere in Christo, et Christus in nobis, usque ad finem vita, firman et inconcussam retineamus ; quasi diceret : In vestris adhortationibus mutuus remoromani sapit dignitatis per baptismum suscepto : Christi facti sumis membra, filii, fratres, ipsi uniti sumis, unum corpus cum ipso effecti ; ipsius consequenter Spiritus et gratia participes, juncti aeternam illius gloriam habentes : ut hæc omnia pendat à fide, quæ basis est et fundamentum nostræ

cuique datur. Quamdiu enim spiramus et vivimus, est hodiē. Quamdiu licet audire, credere et converti, est hodiē.

UT NON OBDURETUR QUI ES VOBIS fallacia peccati, id est : Ne illecebris peccatorum fallacibus capi obducas ad vocem Dei.

VERS. 14. — Participes enim Christi effecti sumus, q. d. : Christo tanquam corpori et capiti nos quasi et membra insiti sumus, per fidem, baptismum et gratiam. Commixti sumus cum Christo, Christo concorpati, se consequenter vita, gratia, gloria et hereditatis Christi participes faci sumus.

Si tamen initium substantiae ejus usque ad finem retineamus. Si tamen susceptam semel fidem, per quam in via hæc spirituali subsistimus (aut quæ est substantia), id est, basis et fundamentum salutis

salutis; haec omnia nobis sub conditione data sunt: si perseveremus in fide; vestra igitur dignitas meores, fidem servate.

Tanta bona ne perdamus pro tantillis, pro nihil, duo nobis sèpè consideranda: primum, nostra in Christo dignitas, jus quod in ipso et per ipsum habemus ad futuram beatitudinem; secundum, terrenorum parvitas, caducitas, inanitas. Pro rebus tantillis, tam caducis, tam inanibus, solida, immensa, aeterna Dei bona perdamus. O vanitas! o veritas! o brevitatis! o aternitas! o nihil! o totum et omne bonum!

VERS. 15. — DUM DICTR: *Hodi si vocem ejus audieritis...* id est: Fidem, inquam, retinet, quando dictr vobis: *Hodi si vocem ejus audieritis...* hanc Dei vocem audit, eque obedit; et ne sitis ei rebelles, sicut patres vestri in loco qui dicitur est exacerbatio, ne cras sileat in aeternum, et exacerbatus vos excludat ab aeternâ requie, sicut illos obdurate et rebelles exclusit iratus à requie in terra illis proxima.

VERS. 16. — QUIDAM ENIM AUDIENTES... vocem Dei; illi non obdierunt, sed suâ inobedientia et obdurance Deum exacerbaverunt, id est, ad iram provocaverunt; vide Num. 14, 26;

Sed non universi; nec enim Iosue, nec Caleb, nec levita, nec mulieres, nec qui vigesimum annum non attigerant, ubi numeratus est populus, Num. 4. Et isti omnes simul collecti, licet pauci in comparatione inobedientibus qui Deum exacerbaverunt, reverentiam sunt quamplurimi et turba magna, quorum deitatem exempla sequi et mercede sperare.

VERS. 17. — QUIBUS AUTEM INFENSUS EST; Syr.: *Quos pertinxeris est,* id est, quibus iratus est Deus?

NONNE ILLIS QUI PECCAVERUNT, murmurando, jurgando, Deo detrahendo, et ipsi non fidendo? vide Num. 14, v. 1, 2, 5.

QUROR CADAVERA..., et qui propterea perierunt in deserto, cormunque cadavera, praे multitudine, jacunt inseulta. Num. 14, v. 29 et 32.

VERS. 18. — QUIBUS AUTEM JURAVIT; Syr.: *De quibus autem juravit eos non ingressuros in regnum suum,* id est, in terram quietis et abundantiae quam illis promiserat.

NISI ILLI QUI INCREDULI FEUERUNT, scilicet divinis ac spei nostrae, firmam et inconcussam retaineamus usque ad extium vita.

VERS. 19. — Dium dicitur: *Hodi si vocem ejus audieritis...* etc. Hoc tor vo: ut fidem constanter retinatis usque ad finem, hoc est, dico dicitur, seu quādū dictr nobis: *Hodi si vocem,* etc., donec Hodie cognominatur, id est, hæc vitæ durante.

VERS. 20. — Quidam enim audientes exacerbaverunt, etc, id est, ductore Moyse. Quia non Iosue, non Caleb, non parvuli, non mulieres, non levita; hi enim non murmuraverunt contra Moysem, nec exacerbaverunt Deum, idoque uti culpe, ita et poma expertes fuerunt, salisque et incolumes ingressi sunt terram promissam Chanaan, Numerorum. 14.

VERS. 17, 18. — *Quibus autem infensus est quadruplicata annis...? Quibus autem juravit non introire in regnum ipsius,* etc., sensus est: Nisi illi qui post tot et tanta potentia divine signa exhibita nondum sibi in annum induerunt ut promissa Dei credent?

VERS. 19. — *Et videamus,* etc.; q. d.: Utj juravit et communis est Deus, ita re ipsa executus est, etc.; q. d.: Idem nobis eveniet, ut, nisi Deo minanti obtemperemus, ipsique credamus et fidamus, re ipsa exclaudamus.

de hac requie promissionibus? Vide Num. 15, 14. VERS. 19. — Et videamus, in Scripturis, Num. 14, 28, quia non potuerunt, eos Deo puniente, introire in terram promissam, quia Deo increduli fuerunt.

Horum ergo incredulorum et divinae voci rebellium exempla ne sequamini, sed eorum qui, nullis adversis territ, fidem et spem firmam retinuerunt.

Nota litteralis in v. 16, 17, etc.

In tota hæc Scriptura, sic explicata, omnia, ut mihi videtur, satis coherent, et recte iuxta D. Pauli scopum et mentem procedunt. Non arbitror itaque necessarium Scripturam hanc invertere, et ex negativa in affirmantem commutare, sicut auctor modernus, qui, super aliqua Theodoreti verba fundatus, asserti versus decimum sextum non legendum cum nostra Vulgata: *Quidam enim,* etc., sed per interrogacionem: *Quinam enim,* etc.; deinde non dicendum enuntiatio cum Vulgata: *Sed non universi,* etc., sed per similem interrogationem respondendum: *Nome universi,* etc.; quod et dissertatione satis ampli conatur astrarere. Sed ad nostram Vulgatam servandam sufficit mihi, primum, ipsa Vulgata nostra sectoritas; secundum, textus Graec et omnium prorsus versionum, Syriacæ, Arabicæ et Ethiopicæ, cum nostra Vulgata conformitas; tertio, omnium omnino interpretum Graecorum et Latinorum in hoc consensu, si forte Theodoretum excipias. Dico si forte, quia et ipse Genitius Hervetus, Theodoreti traductor, posuit: *Sed non universi,* etc.

Quidquid ergo sit, si haec fuit Theodoreti mens, sancit singularis, et idem non tenenda, et non præferenda textui, versionibus et omnium aliorum interpretationibus.

Sed, inquit, sensus erit planior et sub eidem figurâ hic et duo sequentes versus procedunt. Si hæc ratio valeat ac sufficiat, quid non immutabimus in Scripturâ?

Instat: Sensus erit nervosior et aprior ad terrendum. — Sed timeo ne foret durior et aprior ad despandendum.

Rursus urgat: D. Paulus vult Hebreos incredulos terrere. — Fator, sed ita ut fidelibus spes salutis fulgeat, et in desperationem non inducat.

COMMENTARIA. CAP. IV.
Corollarium pietatis, seu in hoc capite ad pietatem maximè notandam, et ad proximam redigenda.

EX DIVO PAULO.

Fides est omnium honorum initium, basis et fundatum. Infidelitas è contra est omnium malorum caput et origo. Hinc, ex D. Paulo, nihil ita sollicitè servandum, ac fides; nihil tam horrendè fugiendum quia de Deo diffidentes, et in eum increduli, Deum deserere, et in Aegyptum voluerunt regredi, à Deo illis irato repulsi sunt; in hanc quietis terram non introierunt, sed in deserto perierunt, peremptorio Dei decreto.

BONA FIDEI.

Ut sollicitat fidei conservationem suadeat, exhibet nobis bona per quæ fidem habemus: Dei et Christi domus et habitat sumus, v. 6: Christo sumus incorporati, consubstantiai, et in eo quasi dei-ficiati; ejus Spiritus et gratia sumus participes; ad omnia que Christi sunt ius habemus, v. 14. Hoc itaque Christi substantia initium, hoc ius ad omnia Christi bona sollicitè servens, augeamus, perficiamus.

INFIDELITATIS MALA.

Ut horrorem nobis incutiat de infidelitate, indicat quid illa sit in tempore, et quid efficiat in aeternitate, v. 15: Infidelitas est cordis humilius discessus à Deo vivo; et hoc est omnium malorum initium: infidelitas efficit ut homo in aeternum à Deo vivo rejiciatur: *Discedit à me maledicti,* 19; et hoc erit omnium malorum consummatio. Hanc igitur horreumus utramque à Deo vivo, omnique bono, separationem, illusione causam, infidelitatem. Infidelitas in tempore est hominis à Deo vivo discessus; infidelitas erit per totam aeternitatem hominis à Deo vivo repusa: *Discede à me in aeternum,* qui à me in tempore discedere voluisti.

HUJUS FIGURA.

Hoc ut sensibilis concipiamus, profundis imprimamus in mente, et nunquam obliviiscarum; hoc inquam, D. Paulus nobis exhibet in exemplo, in veteri.

CAPUT IV.

1. Timeamus ergo ne fortè relicta pollicitatione intrecedendi in regnum ejus, existimetur aliquis ex vobis deesse.

2. Etenim et nobis nuntiatum est, quemadmodum et illis; sed non profuit illis sermo auditus, non admixtus fidelis ex iis quis audierunt.

3. Ingrediemur enim in regnum, qui credidimus: quemadmodum dixit: *Sicut iuravi in ira mea:* Si introibunt in regnum meum; et quidem operibus ab institutione mundi perfectis.

4. Dicit enim in quadam loco de die septima sic: Et requievit Deus die septima ab omnibus operibus suis.

5. Et in isto rursus: Si introibunt in regnum meum.

6. Quoniam ergo superest introire quodam in ilam, et il quibus prioribus annuntiatiōnē est non introierunt propter incredulitatem,

ribus scilicet Israelitis qui sub Moysis ducati ex Aegypto exierunt, ut in terram à Deo sibi promissam irent: Post duorum annorum iter, huic desideratè terra appropinquabant, in eam statim ingressuri; at quia de Deo diffidentes, et in eum increduli, Deum deserere, et in Aegyptum voluerunt regredi, à Deo illis irato repulsi sunt; in hanc quietis terram non introierunt, sed in deserto perierunt, peremptorio Dei decreto.

Omnis in figurâ contingebant illis; hæc ergo nostri, et nobis contingendorum figura sunt, si Deo ingrati fuerimus et increduli. Ipsi viatores in deserto, Christianorum per fidem ambulantium, et ad aeternam quietem tendentium figura sunt; illorum incredulitatis punitio temporalis, nostra, si fuerimus infideles, punitionis aeternæ figura. Illis incredulis Deus dixit iurat: *Si introibunt in regnum meum;* nobis credibilius dicet Christus iurat: *Discedite à me,* etc. Omnes illi increduli morte temporali puniti sunt, sic qui Christo non credunt, morte punientur aeterna.

Crede, Domine, adjuva incredulitatem meam. Da mihi credere mente, corde, opere: infidelis enim est, qui moribus et vita paganus est.

PRAXIS.

Hoc ne contingat nobis, Ecclesia quotidie terribilis hanc Iudeorum incredulorum punitionem exhibens oculos, dicit: *Hodi si vocem ejus audieritis,* etc., *noite obdurare corda vestra, sicut in exacerbatione,* etc.; haec ergo verba audiens, recordare hujus tremende Iudeorum punitionis; at recordare et tuæ tremende mortis majoris, si fueris infidelis et ingratus.

Quo majora sunt Dei in nos quam in Iudeos beneficia, cō enormior est ingratitudo nostra, et idem terribilior erit et punitio. Illis dictum est: *Si introibunt in regnum meum;* nobis dicetur: *Discedite à me,* in ignem aeternum.

CHAPITRE IV.

1. Craignons donc que, négligeant la promesse qui est faite d'entrer dans le repos de Dieu, il n'y ait quelqu'un d'entre vous qui en soit exclu.

2. Car on nous l'a annoncée aussi bien qu'à eux; mais la parole qu'ils entendent ne leur servit de rien, n'étant pas accompagnée de la loi dans ceux qui l'avaient entendue.

3. Pour nous qui avons cru, nous entrerons dans ce repos, selon qu'il est dit: J'ai juré dans ma colère qu'ils n'entreront point dans mon repos, repos où il est entré après avoir acheté ses œuvres dans la création du monde.

4. Car l'Écriture, parlant du septième jour, dit en quelque endroit: Dieu se reposa le septième jour, après avoir acheté ses œuvres.

5. Et il est dit encore ici: Ils n'entreront point dans mon repos.

6. Puis donc qu'il faut que quelques-uns y entrent, et que ceux à qui la parole en fut premièrement portée n'y sont point entrés à cause de leur incrédulité,